

**HOTEL SKANSEN**  
**Conference & SPA**  
**w Sierpcu**

**RESTAURACJA**  
**Trzy Żywioły**

**DANIA WEGETARIAŃSKIE** 

**DANIA WEGAŃSKIE** 

**DANIA BEZ GLUTENU** 

## - PRZYSTAWKI -

### - APPETIZERS -

#### **PODDYMIANY TATAR WOŁOWY**

z tradycyjnymi dodatkami, lodami musztardowymi z zółkiem

*Smoked beef tatare with traditional additions,*

*mustard ice cream and egg yolk*

**46 zł**

#### **TATAR Z ŁOSOSIA**

na mchu z zielonej pietruszki, podawany z czerwoną cebulą, zielonym ogórkiem, kaparami oraz musem mango z nutą chilli.

*Salmon Tartare on green parsley moss, served with red onion, cucumber, capers, and mango mousse with a hint of chilli.*

**46 zł**

#### **CARPACCIO Z SARNINY**

w płatkach parmezanu z karmelizowaną czerwoną cebulą, rukolą  
oraz smażonymi kwiatami kaparów.

*Venison Carpaccio in parmesan flakes with caramelized red onion,  
arugula and fried caper flowers.*

**42 zł**

#### **KREWETKI TYGRYSIE W EMULSJI WINNO MAŚLANEJ**

z pieczonym bajglem

*TIGER PRAWNS IN WINE AND BUTTER EMULSION*

*With baked bagel*

**42 zł**

#### **DESKA REGIONALNYCH WĘDLIN I SERÓW DLA DWOJGA**

A Selection of traditional sliced meats and cheese, platter for two

**65 zł**

**- ZUPY -**  
**- SOUPS -**

**KREM Z PIECZONEJ DYNI** 

z karmelizowaną gruszką, ziołowym serem feta, oliwą chilli  
oraz groszkiem wąsatym

*Roasted pumpkin cream soup with caramelized pear,  
herb-infused feta cheese, chilli oil, and pea shoots*

**24 zł**

**KRÓLEWSKI ROSÓŁ**

z kołdunami wołowymi, podany z marchewką  
i szczyptą pietruszki

*Royal Broth with beef dumplings, served with carrots  
and a pinch of parsley*

**24 zł**

**STAROPOLSKA ZUPA BOROWIKOWA** 

z lanymi kluchami i szczyptą pietruszki  
*Old Polish Boletus soup with pooured noodles  
and a pinch of parsley*

**26 zł**

**- SAŁATY -**  
**- SALADS -**

**SAŁATA CEZAR**

z sosem cezar, kurczak sous vie w aromatycznych przyprawach  
z pomidorkami koktajlowymi, czerwoną cebulką, płatkami parmezanu i bajglem  
*Romaine lettuce with caesar sauce, souse vie chicken with aromatic spices  
with cherry tomatoes, red onion, parmesan flakes and bajgel*

**36 zł**

**SAŁATA Z PLASTRAMI KACZKI**

z grillowanym serem brie i marynowaną gruszką i bajglem  
*Arugula salad with duck slices, grilled brie cheese and marinated pear*

**38 zł**

**GRILLOWANY CAMEMBERT** 

na szpinaku baby z dresingiem mango, nutą cytrusową, gruszką buraczaną,  
chipsami z salami, prażonymi pistacjami i bajglem  
*Grilled Camembert on baby spinach with mango dressing, citrus note,  
beetroot pear, salami chips, roasted pistachios and croutons*

**36 zł**

**SAŁATA Z WĄTRÓBKĄ**

Smażona wątróbka drobiową z karmelizowaną cebulką i żurawiną,  
pieczonym jabłkiem, prażonymi pestkami dyni na miksie sałat  
w sosie winegret o smaku pomarańczowo-malinowym.  
*Fried chicken liver with caramelized onions and cranberries, roasted apple, toasted pumpkin  
seeds on a bed of mixed greens, dressed with an orange-raspberry vinaigrette.*

**38 zł**

**- RYBY -**  
**- FISHES -**

**STEK Z HALIBUTA** 

ze smażonymi ziemniaczkami, zakwaszaną sałatką i oliwą wiosenną  
*Halibut steak with fried potatoes, soursalad, and spring herb olive oil*

**56 zł**

**SMAŻONY FILET Z SANDACZA** 

z purée groszkowym, marchewką francuską bastowaną na maśle  
i sosem ze słodkiej pomarańczy z anyżem, goździkiem i sokiem z limonki  
*Fried zander fillet with pea purée, butter-basted French carrots, and a sweet orange sauce with anise, clove, and lime juice*

**56 zł**

**ŁUPACZ W CIEŚCIE PIWNYM** 

z sosem tatarskim,ogórkiem kiszonym z mixem sałat z krążkami cebulowymi i bajglem  
*Loup fish in beer butter*

With tartar sauce, pickled cucumber with mixed salad, onion rings and bagel

**42 zł**

## - MĘSA - - MEATS -

### DUSZONE UDKO KRÓLICZE

z warzywami i tymiankiem w białym winie, podane z musem z batatów  
i maślanym groszkiem, a także pieczoną pietruszką i sosem szalotkowym

*Braised rabbit thigh with vegetables and thyme in white wine, served with sweet potato puree and buttered peas, as well as roasted parsley root and shallot sauce.*

**54 zł**

### POŁĘDWICZKA WIEPRZOWA

podawana na purée ziemniaczanym z czosnkiem niedźwiedzim w sosie  
grzybowy z burakami w sosie balsamicznym, z brokułem bimi

*Pork tenderloin served with mashed potatoes with wild garlic in mushroom sauce, accompanied by beets in balsamic sauce and bimi broccoli*

**48 zł**

### POLICZEK WOŁOWY W CZERWONYM WINIE

podawany z purée ziemniaczanym z pomidorkami secchi, cebulą  
w kremie balsamicznym i warzywami sezonowymi.

*Beefcheek in red wine served with potato purée with sun-dried tomatoes, balsamic cream onions, and seasonal vegetables.*

**62 zł**

### KONFITOWANE UDO Z GĘSI

z musem z czerwonej kapusty w sosie z dzikiej róży,  
kluskami z batatów oraz pak choi.

*Confit goose leg served with red cabbage mousse in wild rose sauce, sweet potato dumplings, and pak choi.*

**68 zł**

**- MĘSA -**  
**- MEATS -**

**POŁĘDWICA WOŁOWA**

podana z rosti ziemniaczanym, maślaną fasolką szparagową,  
pieczoną gruszką oraz marynowaną czerwoną cebulą

*Beef tenderloin served with potato rösti, buttered green beans,  
roasted pear, and pickled red onion*

**98 zł**

**KURCZAK SUPREME**

kurczak supreme podany z purée ziemniaczanym, fasolką szparagową,  
rzodkiewką, chipsem z dojrzewającej szynki oraz sosem demi-glace  
*Chicken supreme served with potato purée, green beans, radish,  
cured ham chips, and demi-glace sauce.*

**46 zł**

**BURGER WOŁOWY**

z serem cheddar, ogórkiem i karmelizowaną cebulą, krążki cebulowe, frytki steakhouse.  
*with cheddar cheese, cucumber, and caramelized onions, served  
with steakhouse fries.*

**42 zł**

**BURGER VEGE**

w bułce buraczanej, z kotletem wegańskim o smaku wołowiny, mixem sałat,  
majonezem wegańskim, pomidorem, ogórkiem konserwowym,  
czerwoną cebulą, sosem słodki chilli i frytkami steakhouse  
*Veggie burger in a beetroot bun, with a beef-flavored vegan patty, salad mix,  
vegan mayonnaise, tomato, pickled cucumber, red onion, sweet chili sauce, and fries.*

**38 zł**

## **- MAKARONY - - PASTA -**

### **TAGLIATELLE Z KREWETKAMI**

z pesto z suszonych pomidorów, chilli, ze szpinakiem baby  
w emulsji maślano-winnej z prażonymi płatkami migdałowymi  
*with sun-dried tomato pesto, chili, and baby spinach  
in a butter-wine emulsion with roasted almond flakes*

**46 zł**

### **SPAGHETTI CARBONARA**

z żółkiem, parmezanem i szynką pancettą, oprószone pietruszką  
*with yolk, parmesan and pancetta ham, sprinkled with parsley*

**42 zł**

### **GNOCCHI Z BOROWIKIEM**

sos grzybowy z serem gorgonzolą, gruszką, szpinakiem  
oraz prażonymi orzechami włoskimi  
*with boletus mushroom & gorgonzola cheese, pear, spinach  
and roasted walnuts*

**42 zł**

### **RIGATONI**

z pesto dyniowym, kurczakiem, pomidorkami secchi, cebulą, oprószone  
parmezanem i natką pietruszki.  
(wersja dla wegetarian bez kurczaka)  
*with pumpkin pesto, chicken, sun-dried tomatoes, sprinkled with  
parmesan and fresh parsley.*  
(vegetarian option, without chicken)

**42 zł**

### **QUADROLINI Z JELENIA**

z musem z modrej kapusty z dodatkiem wędzonego boczku z chipsem z szynki parmeńskiej i pak choi  
**DEER QUADRONI**

With red cabbage mousse with smoked bacon and Parma ham and pai choi chips

**42 zł**

**- DLA DZIECI -**  
**- FOR KIDS -**

**POMIDOROWA**

z domowymi kluseczkami

*Tomato soup with homemade noodles*

**18 zł**

**MAKARON SPAGHETTI**

w sosie pomidorowym

*Spaghetti with tomato sauce*

**18 zł**

**NUGGETSY DROBIOWE**

z frytkami steakhouse i gotowaną marchewką baby

*Chicken nuggets with steakhouse fries and cooked baby carrots*

**26 zł**

**NALEŚNIK**

z nadzieniem twarogowym i muesem owocowym

*Crepe with a quark cheese filling and fruit mousse*

**22 zł**

**FRYTKI STEAKHOUSE**

z ketchupem

*Steakhouse fries with ketchup*

**16 zł**

## - DESERY - - DESSERTS -

### **DESER LODOWY Z BEZĄ**

z bitą śmietaną i sosem do wyboru: czekoladowym lub toffi

*Ice cream dessert with meringue, whipped cream, and a choice of chocolate or toffee sauce*

**25 zł**

### **CZEKOLADOWA ROZKOSZ**

z sosem malinowym z nutą chili podana z lodami waniliowymi

*Chocolate Delight, raspberry sauce and a hint of chili, served with vanilla ice cream*

**28 zł**

### **DOMOWY SERNIK**

Domowy sernik z białą czekoladą, malinami i miętą

*Home-made cheese cake with white chocolate, raspberries and mint*

**28 zł**

### **FONDANT CZEKOLADOWY**

z sosem malinowym, z nutą chili, podany z lodami waniliowymi

*Chocolate fondant with raspberry sauce and a hint of chili, served with vanilla ice cream*

**28 zł**

### **TARTA CZEKOLADOWA / MAŚLANA**

z kremem lemon card, mus czekoladowy z sosem mango – malina

chocolate tart / butter tart with lemon card cream, chocolate mousse  
with mango raspberry sauce

**28 zł**

DANIA WEGETARIAŃSKIE 

DANIA WEGAŃSKIE 

DANIA BEZ GLUTENU 